

大会

1979 年 12 月 13 日星期四

第三十四届会议

上午 10 时 15 分举行

正式记录

纽约

目 录

	页次
议程项目 28:	
南非政府的种族隔离政策(续):	
(a) 反对种族隔离特别委员会的报告;	
(b) 反对体育领域种族隔离国际公约特 设起草委员会的报告;	
(c) 秘书长的报告	2113
议程项目 90:	
南罗得西亚问题:给予殖民地国家和人民独 立宣言执行情况特别委员会的报告 第四委员会的报告	2118
议程项目 18:	
给予殖民地国家和人民独立宣言的执行情况 (续):	
(a) 给予殖民地国家和人民独立宣言执行 情况特别委员会的报告;	
(b) 秘书长的报告	2119

主席: 萨利姆·艾哈迈德·萨利姆先生
(坦桑尼亚联合共和国)

因主席缺席、副主席许先生(新加坡)代行主席
职务。

议程项目 28

南非政府的种族隔离政策(续):

- (a) 反对种族隔离特别委员会的报告;
- (b) 反对体育领域种族隔离国际公约特
 设起草委员会的报告;
- (c) 秘书长的报告

1. 主席: 现在, 我们继续听取在这个项目表决
后对投票的解释性发言。

2. 村田圣明先生(日本): 长期以来, 我国政
府坚定地坚持强烈反对一切形式的种族歧视的立场,
并再三要求南非政府废除令人憎恶的种族隔离政策。
我们基于我们自己的历史经验采取的这个立场导致日
本政府支持关于这个项目的多项决议, 并尽可能最大
限度地配合国际社会为根除种族隔离而作出的努力。
但是, 我们不能赞成下述观点: 怀疑南非政府的合法
性, 并认为种族隔离问题应该联系非殖民化来解决。
作为一个原则问题, 我们认为也不能赞同主张联合国
鼓励任何人进行的任何种类的武装斗争的观点。我们
还认为, 向民族解放运动提供的援助不应该包括军事
援助。我们认为, 有必要通过南非各种族集团之间的
会谈来谋求和平解决问题的办法, 也有必要采取现实
可行的方式来对南非施加尽量强大的国际压力, 以促
使南非社会内部发生变化。此外, 我们不能接受反对
种族隔离特别委员会报告 [A/34/22/Add.1] 及
联合国关于同南非核勾结问题讨论会报告¹ 中所载
的某些结论和建议。

3. 在对载于文件 A/34/L.21 和 Add.1 的题
为“南非局势”的决议草案进行表决时, 我国代表团投
弃权票, 这是因为决议草案中的许多内容, 与我们对
这个问题的基本看法不一致。特别是执行部分第 9

段，指名谴责我国，尽管日本依照联合国的有关决议，已竭尽全力将它与南非的关系限制到最低限度。因此，对于联合国一项决议竟然再次采取指名谴责的专横做法，我们深感遗憾，并认为这样做是不公平的。我国代表团要提醒大会，仅这些因素就足以成为我们投票反对该决议草案的理由了。但是，鉴于我们对南非局势强烈不满，鉴于我们重视这项决议的主要目标，所以我们没有选择投票反对它，而只是投了弃权票。值此机会，我们要促请大会在下届会议上采取一种不同的，更富有建设性的做法。

4. 我国代表团投票赞成载于文件 A/34/L.24/Rev.1 和 Rev.1/Add.1 的题为“对南非实行武器禁运”的决议草案，因为我们支持它的主要目标。不过，我们不得不对某些段落持保留意见。我们认为这些段落有些不现实，因此，是无法实施的。

5. 至于以协商一致方式通过的、载于文件 A/34/L.28 和 Add.1 的题为“南非的政治犯”的决议草案，由于序言部分第四段和执行部分第 4 段涉及某些法律问题，所以，我们要求将我们对上述段落的保留意见记录在案。

6. 关于文件 A/34/L.32/Rev.1 和 Rev.1/Add.1 所载题为“大众传播媒介在国际反对种族隔离行动中的作用”的决议草案，我们投票赞成该草案，因为我们赞成它的主要目标。但是，日本宪法保障新闻的广泛自由，禁止政府当局侵犯新闻自由。因此，决议的某些段落可以说难以在日本执行。

7. 邓菲先生（美国）：我国总统卡特、国务卿万斯以及前不久即上个月 11 月 8 日我国代表团在本组织〔第 59 次会议〕的发言均已明确阐述了我国政府对种族隔离政策的立场。我们认为种族隔离违背人的最基本的标准和原则，我们反对种族隔离的一切表现。与此同时，我们并不否认南非存在依然能够实现和平变革的可能性，我们奉行赞成促进真正的社会和政治变革的政策。

8. 由于美国重视国际社会说服南非放弃其种族隔离政策的活动，所以我们高兴地赞成就昨天通过的 6 项决议达成的一致意见。一致通过这些决议将再次向南非明确表明，国际社会对种族隔离的深恶痛绝。

国际社会坚持认为，应该放弃种族隔离，全体南非人在他们的社会中应有平等的发言权和同等的机会。

9. 不过，我国代表团必须指出，关于题为“种族隔离制度下妇女和儿童的境况”的决议，我们保留我们对种族隔离制度下儿童境况的国际讨论会〔A/34/512，附件〕的结论，以及对序言部分第三段某些地方的确准性的看法。关于题为“班图斯坦”的决议，我们对第 6 段中所提要求的意见，是符合美国现有法律的。

10. 尽管我们赞成就题为“南非的政治犯”的决议达成的一致意见，但是，我们注意到，根据该项决议本身的条款，1949 年 8 月 12 日日内瓦公约第一号附加议定书可以适用于解放运动及其人员，只要他们符合第 1 条第 4 段的要求，并按照该议定书第 96 条发表一项声明。²

11. 尽管我们赞同就题为“关于南非的宣言”的决议达成的一致意见，这反映出我们赞同该决议的主旨，但是我们要清楚地表明我们对下面两个问题的看法。

12. 首先，我们把第 6 段中“核国家”的说法理解为意指核军事国家。其次，我们认为，本大会在关于南非的宣言第 2 段中确认的斗争方式，不应该包括违背联合国宪章文字与精神的行动。当然，我们特别关心的是，本组织不要赞同诸如最近几周出现的公然冒犯国际社会的行动。

13. 除了我们表决的决议外，美国坚决支持另外 4 项决议的总的主旨。我们在表决时弃权，是因为我们不同意这些决议的一些具体做法。我们的保留意见如下。

14. 美国的法律使得我们难以落实题为“大众传播媒介在国际反对种族隔离行动中的作用”的决议中提出的某些要求。

15. 我们关于私人和组织参加体育比赛的想法没有改变。

16. 题为“在南非的投资”的决议中所载的建议，不符合美国的政策。

17. 美国反对所有这些决议中的 8 项决议。我们代表团感到遗憾的是，它不能够全面赞成所有反对种族隔离的决议，因为我们担心，南非可能错把这个立场当成是对它的鼓励。

18. 让我们清楚地表明，美国反对某些决议，原因是它反对这些决议中的一些具体内容，并不表明我们削弱了反对种族隔离立场或削弱了我们要看到南非出现一个自由、公平和平等的社会的决心。

19. 我们投票反对题为“同南非的核勾结”的决议，但是我要再次阐明美国的立场。1975 年，我们停止向南非出口核材料和设备。此外，1978 年签署的，将于 1980 年 3 月全面生效的美国核不扩散法，将使美国取消与包括南非在内的一些国家的各种形式的核合作，因为它们拒绝接受对它们的一切核设施应用国际保障措施。此外，美国强烈反对不论用自愿捐款，还是用摊派预算向南非解放运动本身提供联合国资金。我们也不赞同要向反对种族隔离特别委员会提供特别年度拨款的建议。我们将在第五委员会反对这些建议。

20. 此外，美国对本大会昨天表决的决议有四点主要的保留意见。第一，我们强烈反对使联合国专门机构政治化的任何企图。第二，我们重申，我们反对“反对种族隔离的国际动员”计划的规定。第三，我们认为，在若干决议中所包含的“民族解放运动”的提法，指的是整个反种族隔离运动，而不是指具体的组织。最后，我们并不认为几项决议中出现的“侵略行为”的措词，同宪章第三十九条使用的“侵略行为”说法具有相同的意义。

21. 令人遗憾的是，我们对某些反种族隔离的决议必须采取的立场未能全面反映出我国政府和人民坚决反对种族隔离。这种情况的出现，是由于这些决议包含的某些规定，没有考虑事实，没有考虑发表的看法是否是广泛具有的看法，也没有考虑决议是否提出了可行的反对种族隔离的行动纲领，有时也没有考虑某些规定是否与联合国宪章一致。通过显然不现实，因而不能产生任何行动的决议，会使整个联合国，特别是大会的声誉扫地。我促请将来作出特别的努力，拟订值得广泛支持的决议草案。这样，联合国

就能够真正团结起来，应付挑战，确保现在受种族隔离压迫的那些人的权利。

22. 弗朗西斯先生（新西兰）：新西兰断然反对南非的种族隔离制度。该制度剥夺了大多数非洲人的基本人权、仅仅是因为他们的肤色不同。它完全违背了我们自己的多种族社会作为基础的平等、伙伴关系与合作的原则。新西兰认为，南非必须用一个法令接一个法令、一个措施接一个措施来摧毁它的种族隔离制度，直至每个公民享有这些基本权利，因为这些权利是本组织宪章的主要原则。

23. 国际社会拥有强有力的手段，它可以利用这些手段对南非政府施加压力。新西兰认为，这种努力必须谋求实现和平与公正的解决办法。我们乐于支持能促使国际社会就向南非政府施加压力达成一致意见的一切努力。因此，我们感到遗憾的是，今年我们审议的决议草案并没有经过深思熟虑来争取这样的一致意见。

24. 我国代表团赞成 11 项决议草案，对 5 项决议草案投了弃权票，对 1 项决议草案投了反对票。在对决议草案 A / 34 / L.34 / Rev.1 进行表决时，我们将有条件地赞成它。尽管我们根据我们宣布的反对种族隔离制度的立场，赞成了大多数决议草案，但是，其中某些段落要求各国承担的义务的法律和实际意义，还是使我们有些为难。我国代表团特别对决议草案 A / 34 / L.29 / Rev.1 和 Rev.1 / Add.1，执行部分第 4 段提及第 31 / 61 号决议持有具体的保留意见，我们也对决议草案 A / 34 / L.34 / Rev.1 执行部分第 11 段持有保留意见。尽管我们赞成决议草案 A / 34 / L.36 / Rev.1 和 Rev.1 / Add.1 中的关于南非的整个宣言，但是，我们确实对案文的某些部分感到为难。新西兰加入了就决议草案 A / 34 / L.33 和 Add.1 达成的一致意见。但是，我们坚持认为，各国政府无疑有权利决定哪个非政府组织需要并应该得到支持。

25. 我国代表团同过去一样不能够赞成企图抢先决定安全理事会职能的决议草案。因此，我们对关于对南非实行制裁国际会议的决议草案 A / 34 / L.23 和 Add.1，对于对南非实行石油禁运的决议草案

A / 34 / L.26 和 Add.1, 以及对同南非的核勾结的决议草案 A / 34 / L.25 / Rev.1 投了弃权票。关于决议草案 A / 34 / L.25 / Rev.1, 新西兰当然同意这项决议草案总的主旨。但是, 我们宁愿看到一个更为全面的解决办法, 而不愿看到一项谋求挑出某些国家来加以批评的决议草案。

26. 我国代表团对关于大众传播媒介在国际反对种族隔离行动中的作用的决议草案 A / 34 / L.32 / Rev.1 和 Rev.1 / Add.1 也投了弃权票。这是因为就新西兰而言, 我们不接受政府在大众传播媒介事务中起直接作用的概念。

27. 我们还对关于南非的局势的决议草案 A / 34 / L.21 和 Add.1 投了弃权票, 因为该项决议草案载有我们认为无法接受的段落。

28. 虽然我们依然认为, 唯有安全理事会有权决定强制性措施的性质, 但是, 今年, 新西兰投票赞成关于对南非实行武器禁运的决议草案 A / 34 / L.24 / Rev.1 和 Rev.1 / Add.1。实际上, 新西兰多年以来一直严格坚持自愿对南非实行武器禁运。

29. 今年, 我国代表团投票赞成关于体育领域种族隔离的决议草案 A / 34 / L.35 和 Add.1。新西兰政府和新西兰体育机构在精神和实际上严格遵守格伦伊格尔斯协定³, 并致力于消除体育领域中的种族隔离。我们对决议包含执行部分第 3 段表示欢迎, 该段确认了各国政府在这方面所作的努力。不过, 我们确实对序言部分第一段持有保留意见。正如我国代表团在过去所阐述的那样, 反对体育领域种族隔离国际宣言〔第 32 / 105M 号决议, 附件〕的一些规定要求各国政府用违背我们的行政惯例及其依据的原则的做法来限制它们公民的自由。

30. 弗尔高先生(德意志联邦共和国): 爱尔兰的代表, 也代表德意志联邦共和国, 就通过的决议草案进行了评论〔第 58 次会议〕。他回顾了欧洲共同体 9 个成员国赞同的某些政治原则。我完全赞同他的发言, 并想补充提出下面的保留意见。

31. 我国代表团对关于对南非实行武器禁运的

决议草案 A / 34 / L.24 / Rev.1 和 Rev.1 / Add.1 投了弃权票。在德意志联邦共和国任安理会理事国时, 它完全赞成安全理事会第 418 (1977) 号决议。我们认为 1977 年采取的武器禁运, 是反对南非获取武器的一个必要的适当措施。自 1963 年开始, 我们对南非自愿实行了武器禁运。自 1977 年以来, 我们一直严格遵守安全理事会第 418 (1977) 号决议的强制性规定。这项决议是联合国取得的一个意义深远的重大成就。按照现状来看, 我看不出诸如决议草案 A / 34 / L.24 / Rev.1 和 Rev.1 / Add.1 这样的决议草案怎么能够使我们取得进一步的进展。

32. 德意志联邦共和国代表团感到遗憾的是, 对关于援助南非被压迫人民和他们的民族解放运动的决议草案 A / 34 / L.29 / Rev.1 和 Rev.1 / Add.1 及关于反对种族隔离特别委员会工作方案的决议草案 A / 34 / L.34 / Rev.1 都补充了一段案文, 对此, 我们不能表示赞同。对于该段最后两行的说法尤其不能赞同。我们赞赏非洲国民大会纽约办事处和泛非主义大会所做的工作以及它们正在为讨论种族隔离政策做出的贡献。但是, 南非及该国政府根据联合国宪章承担的义务是明确的。不应该用怀疑一个联合国会员国的权利与义务的话语来削弱这些义务。

33. 我国代表团赞成关于南非的宣言的决议草案 A / 34 / L.36 / Rev.1 和 Rev.1 / Add.1 达成的一致意见。我们认为, 这项决议草案对于国际社会将来审议种族隔离政策具有极其重要的意义。该宣言第 1 段要求“建立一个能保证南非所有人民, 不论其种族、肤色或信仰, 都享有平等权利的不分种族的的社会”, 第 3 段强调非洲国家坚持“应在南非建立一个基于全体人民意愿的民主政府, 不论种族、肤色或信仰”, 这些是极其重要的。它们重申了构成德意志联邦共和国对种族隔离采取的政策基本部分的原则。

34. 然而, 我们坚持认为, 根据联合国宪章, 不能承认在这个方面使用暴力的权利。我们注意到, 该宣言第 2 段对这个问题的提法含糊不清, 令人无法接受。因此, 我们不得不将我们对该段的保留意见记录在案。

35. 我们感到遗憾的是, 几项决议草案的内

容，使我们难以通过投票表明我们对国际社会为结束全世界的种族歧视所作努力的坚定支持，特别难以表明我们声援为早日废除不人道的种族隔离制度而努力工作的人们。

36. 苏翁多先生（印度尼西亚）：我国代表团投票赞成刚刚通过的所有决议，其中多项决议是我国代表团提出的。但是，在对决议草案 A/34/L.21 和 Add.1 执行部分第 9 段进行单独表决时，我国代表团出于下列原因，投了弃权票。

37. 我国代表团赞成该项决议的目标，但是它并不认为，在该决议中挑选出某些国家加以谴责有助于问题的解决。这个立场也适用于载有类似规定的其他决议。假如也对这些决议逐段进行表决的话，我国代表团是不能够赞成挑选出某些国家的这些段落的。

38. 德帕蒂尼奥夫人（秘鲁）：我国代表团投票赞成关于议程项目 28 的决议草案，因为我们认为，它们标志着国际社会在设法谋求永久消灭种族隔离政权方面，采取的又一个积极步骤。

39. 但是，我国代表团按照它对这个问题采取的众所周知的立场，要表明它对于具体挑选出国家加以谴责的某些段落持保留意见。这是歧视性做法，无助于实现国际社会的目标。因此，我们在对决议草案 A/34/L.21 和 Add.1 执行部分第 9 段进行单独表决时投了弃权票。

40. 弗埃纳斯先生（希腊）：希腊代表团对决议草案 A/34/L.24/Rev.1 和 Rev.1/Add.1，连同大会通过的关于议程项目 28 的其他决议草案都投了赞成票。但是，我要将我们不同意序言部分第四段挑选出一批国家的措词记录在案。

41. 另一方面，我国代表团在对决议草案 A/34/L.21 和 Add.1 进行表决时弃权，这是因为它不同意某些段落的提法，尽管决议草案的主旨与我们对这个问题的看法是一致的。具体地说，假如对执行部分第 12 至 15 段进行单独表决，希腊代表团将被迫投反对票。

42. 此外，我要澄清并重申，我们对决议草案 A/34/L.25/Rev.1 投了弃权票，并不意味着我们

对安全理事会第 418（1977）号决议的立场有任何改变，我国已向秘书长报告了执行该决议的情况。

43. 在结束发言前，我要再次强调，我们谴责种族隔离的立场不会改变，也永远不会改变。

44. 冈萨雷斯·德莱昂先生（墨西哥）：墨西哥代表团投票赞成了昨天会议上通过的关于议程项目 28 的 17 项决议草案中的 16 项决议草案，因为我们完全支持所有这些决议草案的提案国尽力谋求结束南非政府的种族隔离政策，这不仅因为该项政策现在是，并且一贯是危害人类的罪行，还因为它的存在构成了对国际和平与安全的严重威胁。

45. 此外，我国代表团是关于在南非的投资问题的决议草案 A/34/L.39 和 Add.1 的提案国。鉴于我们一贯支持并全面遵守联合国有关决议和一些机构关于这个问题的建议，所以我们认为，任何一国政府在南非的投资都是对南非人民的敌对行为，而且是对联合国以及整个国际社会的挑战。

46. 但是，尽管如此，墨西哥代表团不能够与其他代表团一道赞成决议草案 A/34/L.37 和 Add.1。关于以色列和南非之间的关系，我国代表团不可能同意任何一国政府与南非种族主义政权进行任何政治、军事、核、经济或其他合作，因为任何这种勾结都会加强该政权的力量。在这样的情况下，我国代表团投了弃权票，这是因为我们认为不遵守联合国关于这个问题的决议和建议总是不好的，该受到指责的，不管不遵守出于什么原因，也不管仅仅是个别国家不遵守。

47. 内弗雷卡尔先生（印度）：我国代表团完全支持并投票赞成了所有决议草案。事实上，我们与其他代表团一道，提出了这些决议草案中的多数决议草案。但是，在对决议草案 A/34/L.21 和 Add.1 执行部分第 9 段进行单独表决时，我国代表团投了弃权票，因为作为一个原则问题，我国代表团不赞成象该段所做的那样，挑选出具体的国家加以谴责。

48. 坎普斯先生（乌拉圭）：我国代表团按照我国传统的国际政策，谴责任何种类的种族歧视，因而也反对种族隔离政策，所以投票赞成了关于议程项目 28 的所有的决议草案，但是分别题为“南非局势”和

“以色列和南非之间的关系”的决议草案 A / 34 / L.21 和 Add.1 及 A / 34 / L.37 和 Add.1 除外，因为我们认为这两项决议草案都包含谴责具体国家的措词，却忽略了其他国家犯下的相同的甚至更严重的罪行。因此，它们是有选择性的，有损我们正在大会决议中谋求实现的普遍性。

49. 此外，我们正在审议的问题同非殖民化毫无关系，所以，我们希望将我们对于让大会宣布支持南非解放运动可能进行的武装斗争一事所持坚定的保留意见记录在案。因此，不应该将乌拉圭投票赞成包含上述概念的这些决议草案，理解为乌拉圭同意这些概念。

50. 我们也对大会是否有权规定会员国履行宪章第七章规定的这类强制性义务持保留意见。我们认为，这样的大会决议是无效的，如果其实施属于另一个机构诸如安全理事会的专属权限范围。

51. 最后，我们要促请大会，在把联合国基金用于超越本大会权限的目的时要小心谨慎，尽管这样的目的可能是值得赞许的。

52. 主席：我们听取了要求在表决后解释其投票的所有的代表的发言。如会员国所知，大会将在下次会议上，对决议草案 A / 34 / L.34 / Rev.1 进行表决。

议程项目 90

南罗得西亚问题：给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会的报告

第四委员会的报告 (A / 34 / 820)

53. 莫里斯先生（澳大利亚），第四委员会报告员：我荣幸地向大会介绍第四委员会关于题为“南罗得西亚问题”的议程项目 90 的报告。该报告载于文件 A / 34 / 820，已用各种语文散发。

54. 不同于往年关于这个项目的报告，本文件

已适当缩短。还不同于以前的报告的是，文件不包含本委员会关于这个问题通过的任何决议草案。值得对此作简单的解释。

55. 各国代表团应该记得，今年 8 月 1 至 7 日，英联邦政府首脑在赞比亚的卢萨卡召开会议，商定了 6 项原则，它们可能构成各方和平解决罗得西亚问题的基础 [A / 34 / 439-S / 13515]。在伦敦兰开斯特大厦召开的关于罗得西亚的制宪会议，就是英联邦协议的结果。各国代表团应该知道，第四委员会开会时，兰开斯特大厦会议也在召开。在这里，我不详述兰开斯特大厦会议的进展情况了。爱国阵线的代表和联合王国的代表已向第四委员会提出了许多份报告。其他代表团也为这些报告做出了他们自己的贡献。所有这些报告载于本委员会的文件，本报告提到了这一点。

56. 大多数代表团认为，兰开斯特大厦会议是南罗得西亚悠久的非殖民化历史中的一个重大进展，如果不是最重大的进展的话。大多数代表团对伦敦正在取得的进展表示欢迎，同时承认，会议的最后阶段现在或许处于最关键和微妙的状态。在这个方面，许多代表团发表了下述看法，即本委员会应该避免采取可能有打乱直接有关各方已经议定的事情的危险或可能危害会议圆满结束的行动。

57. 因此，第四委员会在 12 月 11 日，在其第 37 次会议上，根据委员会主席的建议，决定结束对这个项目的审议，而不通过任何决议草案或作出实质性的决定，但是，可以由大会在适当时，根据该领土方面有关的事态发展，在全体会议上直接就此项目作出决定。本委员会报告第 10 段就反映出这个决定。

遵照议事规则第 66 条的规定，决定不讨论第四委员会的报告。

58. 主席：在该委员会有关的简要记录中，反映了各国代表团对于第四委员会提交大会的报告中所载建议的看法。正如报告员刚刚所说的，

“第四委员会在 12 月 11 日，在其第 37 次会议上，根据委员会主席的建议，决定结束对这个项目的审议，但是，可以由大会在适当时，根据该

领土方面有关的事态发展，在全体会议上直接就此项目作出决定”〔上文第 57 段〕。

主席的理解是，正在进行磋商，以便在今后几天内提出提案草案，这样，大会在本届会议结束前，就可以作出决定了。鉴于我没有听到任何反对意见，我即认为大会愿意注意到载于文件 A / 34 / 820 的第四委员会的报告。

就这样决定（第 34 / 424 号决定）。

议程项目 18

给予殖民地国家和人民独立宣言的执行情况（续）：

- (a) 给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会的报告；
- (b) 秘书长的报告

59. 纳瓦·卡里略先生（委内瑞拉）：联合国在非殖民化问题方面，做了大量值得赞许的工作。自联合国创建以来，我们的国际组织一直是近 60 个国家获得独立的倡导者和见证人，这些国家中的绝大多数，今天在联合国已有它们的代表。我们毫不怀疑的是，本组织将成功地消除殖民主义。但是，在联合国成立 34 年之后，我们却依然在审议这个项目，我们必须再次召开会议，设法解决我们能做些什么来从我们的议程上取消这个问题的项目，并找出造成下述情况的原因：在大会通过旨在结束殖民主义的给予殖民地国家和人民独立宣言〔第 1514 (XV) 号决议〕后，联合国在 60 年代以加快步伐为特点的活动近来却大量减少了。

60. 大会主席非常了解在解决这个重要问题方面的成就与不足。由于他作为给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会主席而杰出地参与了工作，所以，他也非常清楚地了解该委员会所做的工作。

61. 在该宣言所载原则的指导下，许多管理国一直本着善意工作。其他的管理国采取了重要的步

骤，以便它们管理下的一些领土可以获得独立。令人遗憾的是，目前我们面对下述情况：由于某些国家的经济、战略或军事利益集团与强大的跨国公司妥协，而且往往同可憎的种族主义做法有关，非殖民化进程受到了阻碍或者延误。由于所有这些原因，促进在它们管理下的领土上居民在政治、经济、社会和文化方面取得进展的神圣目标没有实现。这种情况的延宕显然损害我们组织决定的信用与有效性。

62. 我们特别关心南部非洲仍受殖民统治的各国人民的前途。我们提出了和平解决纳米比亚的津巴布韦局势的办法。我们非常清楚地意识到，在纳米比亚问题上，西南非洲人民组织和前线国家都要求采取和平的解决办法。令人遗憾的是，迄今为止，联合国为全面实施大会第 1514 (XV) 号决议而采取的每一个主动行动，在这些年里，一直受到我已经提到的利益集团的阻挠，这使联合国不可能找到满足大多数人愿望、符合他们的利益的解决办法，也构成了对国际和平与安全的经常不断的威胁。

63. 如果继续把受到某些工业国怂恿支持的南非的野心置于南部非洲生活在殖民和种族主义统治之下的千百万人的正当愿望与权利之上，并使之阻止通过谈判达成公正和公平的协议，那么，联合国便没有任何别的选择，只有最终决定采取强制措施，以确保遵守通过的决定，并支持这些人民所代表的运动作出的努力，以便使他们可以行使他们的自决和独立权利。

64. 关于纳米比亚问题，我们不能允许制造借口来逃避责任的情况继续下去了，这样做肯定不能确保消除种族隔离。我们不能允许利用保留对大会决议的看法来掩饰或低估下述事实：一些国家人民仅谋求重新获得他们的尊严和自决权利，却遭到无法描述的苦难和流血。

65. 在第四委员会关于外国经济和其他利益集团阻挠非殖民化进程的活动的辩论中，我们阐述了委内瑞拉代表团对这些不能允许的做法的看法，现在，我们就不再一一重复这些看法了。今天，我们要提及另一类活动，这些活动同样是应该受到指责的，因为它们对在殖民枷锁下生活的各国人民的尊严与权利产

生了各种影响，此外，还因为它们同人类的生存息息相关。正如非殖民化特别委员会报告所指出的那样，我们所指的是同各个领土军事基地存在有关的活动。我们简直不能同意下述观点，即军事存在不影响或不限制这些国家人民朝着行使他们的自决权利目标前进。这些设施显然是各种控制或影响的组成部分；不能用任何其他眼光来看待这些设施。

66. 与此同时，我们深表关切的是，鉴于我们着手进行非殖民化进程，新的和更加巧妙的殖民统治形式正在出现，从而危害发展中国家人民的自决与独立。

67. 联合国决不能停止行使它在这个领域的职责；恰恰相反，必须进行更积极的技术合作和财政援助，以便按照每个新独立国家的独特的情况，在体制上加强这些国家。

68. 委内瑞拉代表团极其重视派往非自治领土的视察团的作用。这种正确的做法使联合国系统可以不仅注意到当地的政治进展情况，而且特别重要的是，还可注意到管理国履行它们对这些领土人民的经济和社会发展所承担的责任的程度。

69. 在确保实现大会第 1514 (XV) 号决议提出的目标方面，所有派代表出席本大会的会员国都有责任履行宪章所载承诺产生的义务。对于不履行义务的情况，我们不能继续无动于衷了。危若累卵的不仅是我们最重要的国际讲坛——联合国——的威望，而且还有国际和平与安全。我们不能允许由于跨国公司的势力、由于战略和军事利益集团的反复无常行为而使我们组织的工作瘫痪或遭到破坏。联合国必须不断努力实现和平与正义。在这个进程中，某些国家政治的行为是至关重要的。如果这些国家的政府现在放弃数十年来所采取的顽固不化的态度（这种顽固不化是基于经济、军事或战略方面的考虑），那么，我们相信，世界存在的许多紧张局势的温床是会消除的。

70. 委内瑞拉始终坚持反殖民主义的传统。实际上，反殖已贯穿在我们的政治历史和发展进程中。委内瑞拉参加了非殖民化委员会，就有效地证明了这一点。它是该委员会的一个创始成员国，14年来，它一直参与该委员会的工作。委内瑞拉已经表明愿意

重新加入特别委员会，以便努力为履行联合国这项基本责任，再次而且更直接和迅速地作出贡献。

71. 第四委员会主席托马斯·博亚先生，在向该委员会所致的闭幕词中⁴感到满意的是，向津巴布韦多数人移交权力的进程看来终于要实现了。对此，我们也同样感到满意。委内瑞拉密切地注视着伦敦会议漫长而又艰难的进程，其目标是迅速实现真正的独立。大会必须极其重视该领土的前途，考虑到第四委员会报告员刚刚提到的、大会片刻前注意到的所有有关的事态发展。该领土的境况已由非法独立逐步退回到殖民地地位。

72. 最后，我们要为其他的加勒比国家即将获得独立表示委内瑞拉的衷心祝贺，它们的独立将为拉丁美洲地区大家庭增加一大批成员。我们还要衷心祝贺新赫布里底的独立及基里巴斯、圣文森特和格林纳丁斯群岛完成非殖民化进程。我们希望看到这些新国家在本大会占有其合法的席位。

73. 达希策伦先生（蒙古）：今年，在目睹了非殖民化领域取得进一步进展的一个十年之末，大会在审查给予殖民地国家和人民独立宣言的执行情况。70年代的特点是，前葡萄牙殖民地的解放和民主力量取得了巨大的成就，以及非洲大陆，特别是南部非洲地区的民族解放运动进一步发展了。

74. 确实令人感到满意的是，自从通过历史性的非殖民化宣言以来，拥有千百万人口的许多前附属领土和殖民地获得了自由和民族独立，加入了联合国系统，目前，它们已构成联合国会员国总数的三分之一。仅去年一年我们就目睹了所罗门群岛、多米尼加和图瓦卢这三个新独立国家的出现。今年，我们大家欢迎了圣卢西亚加入联合国。

75. 明年，联合国和全世界的进步力量将庆祝给予殖民地国家和人民独立宣言发表 20 周年。这二十年来，该宣言是被压迫、被奴役的各国人民争取自由与独立斗争的指南，是鼓舞他们的力量源泉。彻底消灭殖民主义和种族主义的最后残余，将是庆祝这个历史性日子的最好方式。

76. 目前，非洲的反殖民主义的民族解放运动

进入了最后阶段，即消灭南部非洲残存的殖民主义和种族主义政权，并消灭一切形式和表现的殖民主义。

77. 在未决的问题当中，南罗得西亚和纳米比亚问题依然是最关键的问题，依然引起国际社会的严重关切。南罗得西亚和纳米比亚和种族主义政权和帝国主义势力，面对这两个国家内部爱国力量日益增长的抵抗，在世界舆论的压力下，正在试图对土著人民强行采取违背他们意志与愿望的新殖民主义解决办法，以便以这种或那种方式，维护它们原来的地位，从而永久在这些领土上保持种族主义者少数的非法的殖民统治。

78. 津巴布韦和纳米比亚最近的事态发展明显地证明了种族主义和殖民主义势力及其保护人所作的这种尝试。

79. 鉴于比勒陀利亚和索尔兹伯里种族主义当局对独立的非洲国家再三发动侵略，并在它们的领土上悍然侵犯人权，因此，需要从维护国际和平与安全出发，更加重视迅速执行给予殖民地国家和人民独立宣言。

80. 种族主义政权在与北大西洋公约组织集团的某些成员国进行军事勾结，大规模集结军事力量的同时，还征募雇佣兵为它们的军队服役，以便向爱国力量及正在为非洲土著人民的正义斗争提供合法支持的前线国家发动战争。为此，我国代表团完全赞成将题为“草拟一项反对雇佣军活动的国际公约”的另一个项目〔项目 129〕，列入大会本届会议议程的要求。

81. 小块殖民地的局势继续引起国际社会的关注。管理国试图使这些领土和岛屿成为军事基地，而不是为它们行使自决权利做准备，这不得不使我们感到遗憾。关于这些领土，我们认为，领土规模小、地理位置偏僻或者人力和物质资源有限的问题，不应该影响它们根据给予殖民地国家和人民独立宣言行使其不可剥夺的自决权。

82. 为了保证立即全面执行该宣言，应该消除在实现这个目标的道路上所有的障碍，并应该采取有效的措施，制止外国垄断集团的活动，这些垄断集团不仅残酷无情地剥削殖民地的资源，而且还以各种可

能的方式支持和加强殖民主义和种族主义压迫政权。殖民国家应该无条件地从殖民地撤走它们的军事基地和设施，以便为有关领土的人民行使自决权创造条件。继续与种族主义非法政权勾结的所有这些国家，特别是北约组织中的西方大国成员，应该重视国际社会再三发出的呼吁，停止它们与这些政权的勾结及对它们的支持。如宪章第七章规定的那样，应该要求安全理事会对南非实行全面的强制性制裁，以确保南非立即遵守联合国的有关决定。在这个方面，我国代表团极为重视大会昨天〔第 100 次会议〕通过的关于对南非实行制裁的国际会议的第 34/93 号决议。继联合国单方面拒绝遵守安全理事会对罗得西亚的制裁后，据新闻报道说，美国政府也打算取消制裁。在这一点上，我国代表团要指出，只有安全理事会本身才能取消安全理事会规定的强制性制裁。因此，联合国政府的决定是非法的，应该受到国际社会的谴责。

83. 我们也赞成下述看法，即正在为自由和独立进行斗争的各国人民和他们的民族解放运动，完全有权利期待国际社会，其中包括联合国及其系统内各组织，尽一切可能给予道义与物质的援助。

84. 我国代表团要称赞给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会，尤其是该委员会主席萨利姆大使，自大会上届会议以来所做的大量工作，并表示支持该委员会报告所载的建议。

85. 科丘别伊先生（乌克兰苏维埃社会主义共和国）：20 世纪后半叶成了殖民地国家脱离帝国主义统治的决定性阶段。可耻的殖民主义制度实际上已成为过去的事情。亿万人民已赢得了自决权及决定他们自己的前途的机会。

86. 一些国家使它们自己挣脱了殖民枷锁，现在正在国际事务中发挥着越来越重要的作用，并在为加强和加深国际缓和及最终全面消除殖民主义的事业作出可贵的贡献。这在很大的程度上，是根据苏联的倡议⁵通过了历史性的给予殖民地国家和人民独立宣言的成果。

87. 同过去一样，年青独立国家继续不继涌现出来，这种情况是在民族解放和进步的力量同力图推迟这个不可避免的进程甚至发动反攻的帝国主义和反

动势力发生激烈冲突的情况下发生的。南部非洲的局势就证明了这一点，那里的种族主义者在帝国主义势力的支持下，正在拼命设法动摇南非、津巴布韦和纳米比亚爱国者争取胜利的意志，并在它们力所能及的地方培植它们的新殖民主义傀儡政权，并为这些政权争取国际承认，从而使该地区成为种族主义和压迫的肆虐区，成为永远威胁独立非洲的根源。

88. 现在，人们生活在 20 世纪，而南非共和国的土著非洲人民实际上还处于奴隶地位，这看来是荒谬可笑的。

89. 然而，这是一个令人痛心的事实，我们对此不能视而不见。比勒陀利亚政权完全反对给予殖民地国家和人民独立宣言所包含的原则与主张，粗暴践踏联合国宪章，无视联合国通过的许多决议和决定和世界舆论的抗议，而且它还在继续推行可耻的、应受谴责的种族隔离政策，并对该国全体“非白人”居民实行种族歧视。

90. 显而易见，比勒陀利亚的白人少数政权在帝国主义帮凶的唆使下，正在厚颜无耻、残酷无情地对邻近的非洲主权国家发动前所未有的武装攻击，妄图破坏那里顺利逐渐发展的进程的稳定性，阻碍这些国家的人民为建造它们新独立的社会而作出的努力。

91. 乌克兰苏维埃社会主义共和国代表团明确地宣布，早该制止南非对独立的非洲国家推行的可耻的讹诈和恐吓政策了。我国代表团明确谴责下述集团和国家的行动；它们尽管口头上大谈特谈它们忠于非殖民化宣言的原则和目标以及有必要迅速消除殖民主义和种族主义，而实际上，却在积极地直接唆使南非种族主义者犯罪。

92. 在谈到南部非洲出现的局势时，我们不能忽略南罗得西亚目前的局势，那里的当局正在千方百计力图确保津巴布韦的白人少数掌权而不惜任何代价。

93. 乌克兰苏维埃社会主义共和国代表团再次重申，它深信，除非考虑到该国土著人民——他们唯一的合法代表是爱国阵线——的利益，否则，罗得西

亚问题的任何解决办法都不是合法的。我们已经在第四委员会详细阐述了我们对这个问题的立场。

94. 多年来，比勒陀利亚一直非法占领着纳米比亚。今天在纳米比亚也可见到种族主义者为坚持在非洲土地上称霸所做的尝试。我们对这个问题的看法是本大会众所周知的。我们坚定地站在西南非洲人民组织的爱国者一边，我们认为，纳米比亚问题的解决，只能而且毫无疑问地也应该首先严格认真地考虑到纳米比亚人民的利益，这意味着所有的南非占领军、警察和行政管理人员迅速从纳米比亚撤出；通过纳米比亚人民的代表西南非洲人民组织，将全部权力移交给纳米比亚人民，并保证该国的领土完整。

95. 我国代表团明确地谴责某些西方国家的活动，它们口口声声说它们愿意促成纳米比亚问题的真正公正的解决，但是实际上它们却支持种族主义的拖延战术，其目的在于使联合国关于这个问题的决定无效，阻止该国实现真正的独立。

96. 令人遗憾的是，我们不能不指出，不但在南部非洲，而且在其他几块领土，包括仍在殖民统治下的太平洋领土，并没有执行有关宣言的规定，尽管土著居民表达了他们的利益与愿望。不执行这些规定，只是为了取悦于垄断集团，迎合某些西方国家的战略利益。

97. 这样做违背了联合国宪章和给予殖民地国家和人民独立宣言的崇高理想，是与积极重建整个国际关系体系的不可逆转进程相抵触的。

98. 我们深信联合国应该竭尽全力来确保该历史性宣言的规定迅速得到执行，这将对彻底消除可耻的殖民主义制度残余的事业的重大贡献。我国代表团愿意支持旨在实现该目标的任何建议。

99. 佩纳兹卡先生（捷克斯洛伐克）：1960 年 12 月 14 日，大会第十五届会议通过了具有历史意义的给予殖民地国家和人民独立宣言，为民族解放运动开辟了新的前景。由于有了这项宣言，联合国明确地使它自己完全站在被压迫的殖民地人民一边，承认他们要求自由的愿望是合法的，并宣布解放斗争是不可避免的，不可逆转的，而多年来，殖民者把解放运动

说成是“颠覆活动”，象对待罪犯那样，对待爱国者和自由战士。联合国庄严宣布迅速无条件地消除各种形式和表现的殖民主义的必要性，并强烈谴责殖民主义者的镇压行为，以及他们为维持他们对殖民地人民的统治而玩弄的其他各种花招。给予殖民地国家和人民独立宣言可为在不进一步流血的情况下以和平方式消除过时的殖民制度创造了有利的前提，假如殖民国家毫不拖延地对联合国发出的给予所有被压迫人民以独立的紧急呼吁作出反应的话。

100. 通过该宣言标志着在联合国范围内，在反对殖民主义斗争方面，出现的一个重大的性质上的转折点。它在政治和道义上极大地促进了民族解放斗争。自宣言通过以来，为数众多的前殖民地，尤其是非洲的殖民地，走上了独立发展的道路，当今的任务是消除全世界殖民统治的最后残余。这个事实证实了该宣言所反映的全世界事态发展的进程。

101. 在这个方面，捷克斯洛伐克代表团要重申，它对联合国，特别是非殖民化特别委员会在非殖民化进程中所起的作用表示赞赏。我们高度评价该特别委员会主席萨利姆·A. 萨利姆大使为共同努力消除殖民主义所作的重大贡献。我们要为他称职、干练和专心地指导了该委员会的工作，再次向他表示最诚挚的感谢。

102. 尽管取得了成功，但是非常明显的是，联合国在非殖民化领域的工作远未结束，这是因为全球性任务尚未完成，这个任务就是彻底消除一切形式和表现的殖民主义。一方面，在若干所谓小块领土上存在着殖民主义，而另一方面，尤其是在整个历史中饱尝殖民主义之苦的非洲大陆的整个南部地区的大片领土上，还存在着未解决的局势。这就证明了这一点。在南罗得西亚、纳米比亚和南非，今天我们目睹了各种问题如此高度集中在那里，以致这些地区不但对邻近非洲独立国家产生直接威胁，而且也对普遍的国际和平与安全产生直接威胁。在西方盟国的全面支持下，南部非洲的种族主义殖民政权力图维持它们的统治，顽固地拒不尊重非洲多数人的正当要求，企图采用各种可能的办法来镇压非洲各国人民在他们的真正代表的领导下进行的合法的民族解放斗争，并对独立

的非洲国家发动武装攻击。在大会本届会议期间，捷克斯洛伐克代表团已经有机会详细解释了它对于这些领土的问题的立场，也强调了必须作为公正解决这些问题的基础的原则。

103. 因此，我仅援引捷克斯洛伐克外交部长博胡斯拉夫·赫努佩克在一般性辩论中所作的发言：

“我们断然反对南部非洲的种族主义殖民政权为了使其在南部非洲继续保持下去，以延缓其在历史上不可避免的灭亡所作的新的尝试。我们一贯积极有效地支持南部非洲各国人民为争取自由和独立而进行的斗争。我们表示声援纳米比亚人民的唯一合法代表西南非洲人民组织。我们重申，我们充分地、全面地支持津巴布韦人民的唯一真正代表——爱国阵线。我们主张全面加强反种族隔离的斗争，其中包括根据联合国宪章第七章的规定，毫不妥协地实行经济制裁，这样做最终必将迫使南非共和国的政权尊重联合国。我们将继续努力，使我们的组织利用它的全部权威来阻止种族主义者对邻国发动野蛮的攻击，这些种族主义者还在不受惩罚地继续发动这样的攻击。”
〔第 10 次会议，第 245 段〕。

104. 捷克斯洛伐克社会主义共和国支持对所有其他的领土全面执行给予殖民地国家和人民独立宣言的规定，现在有关当局仍以各种各样的借口，拒不让这些领土的人民行使他们不可剥夺的自决和独立权利。我们反对任何新殖民主义下述倾向：企图仅仅在形式上尊重自决权利，企图采取并吞一些所谓的小块领土的非法做法以及保持殖民国家在这些领土上的军事基地和设施。正如大会决议反复指出的那样，这种倾向是阻挠执行该宣言的严重障碍。

105. 我们认为，大会必须谴责殖民国家的这种非法行为，必须再次紧急呼吁它们立即采取措施，依然该宣言的规定，将全部权力移交给在它们管理之下的这些领土的人民。

106. 南部非洲及某些所谓的小块领土当前的局势证实了上述事实，即在全面实现给予殖民地国家和人民独立宣言提出的目标的道路上，仍然存在着许多障碍。这些障碍首先是国际帝国主义和新殖民主义势

力，这些势力企图用一切可能的办法来阻止各国人民行使他们不可剥夺的自决和独立权利，从而维持它们在剩下的殖民地的不受限制的统治。

107. 据此，我们认为，极其重要的是，所有的反殖民主义力量动员起来，支持民族解放斗争，并作出努力以确保根除全世界的一切殖民主义残余。捷克斯洛伐克社会主义共和国决心积极参与完成联合国全体会员国肩负的这项任务。

108. 拉松先生（马达加斯加）：给予殖民地国家和人民独立宣言的原则是大家非常了解的，因此，我不必再加以详述了。这些原则中最重要的是：各国人民有权利自由决定其政治地位及其经济、社会和文化前途；立即给予独立；不分种族、信仰或肤色，无条件即无保留地移交一切权利；不得压制或以武装行动反对朝真正的独立过渡；最后一点是，尊重各国和各国人民的国家统一和领土完整。

109. 所有这些原则构成了一个密不可分的整体，它们有一个明确的目标，这就是使所有的殖民地国家和人民享有完全的独立与自由。它们是政治学不可分割的主体，这个主体在性质上是绝对的，不能分开或者加以限制性的解释，更谈不上质疑了。

110. 我们辩论的目标是分析这一年里发生的事件、评估朝着实现我们组织的一个基本目标，即消除殖民主义和尊重各国人民的自决权所取得的进展。因为我们尚未最后取得全面执行该宣言和宪章所载基本原则的结果，所以我们有理由进行辩论。

111. 我国代表团全神贯注地听取了关于特别委员会去年工作情况的详细报告。该委员会的报告员，阿拉伯叙利亚共和国的海达尔先生极有说服力地提出了这份报告〔第99次会议〕。当我们忆及，自从特别委员会成立以来，有7000多万人民获得了独立，这时我们就能够正确评价该委员会工作取得的巨大的进展了。

112. 然而，我们不得不指出并承认，千百万人民仍在殖民主义的枷锁下生活。殖民地人民要求独立的愿望不止一次地屈从于大国对抗的需要和法则。在一些殖民地人民实现完全自治的过程中发生了冲突。

保卫势力范围或特定战略目标，维护既定原则，决心捍卫和永久保持允许进行为所欲为的剥削及政治和经济控制的思想——这些都是为维持现状或者试图为受雇于强大的外国经济势力、殖民主义、帝国主义甚至国际种族主义的个人的利益掌权进行辩护的原因。为了怀疑一些国家恢复统一的需要，有时还为了赤裸裸的并吞或占领的目的，便剥夺它们独立的权利。这些国家的前途有时是由外国军事占领政权成立的所谓国民议会决定的，它阻止民族主义力量自由或充分地参加选举。实际上，在压倒多数的人民赞成独立的时候，管理国往往违背它作出的承诺，随心所欲地解释投票的结果，并且公然违反宪章和宣言第6段的规定，利用局势，破坏国家的统一和领土完整。

113. 我们必须指出，现在存在着抵制实现宣言目标的中心。种族主义和殖民主义的占领和征服依然存在。因此，联合国仍然在处理亚洲非殖民化的问题；在拉丁美洲，伯利兹及该国人民目睹他们为获得独立而作出的努力遭到了与自决原则背道而驰的领土要求的抵消；在太平洋地区，管理国把托管领土分割开，以维护管理国在战略和军事上对这些领土的控制；而在非洲，特别是在南部非洲，各国人民被剥夺了要求获得真正独立的权利，而且由于种族主义做法公开实行，使拒绝给予各国人民这项权利的情况更加严重了，因此，殖民主义和种族主义已成为一种镇压和统治的势力。

114. 在这里，我们没有必要分析罗得西亚和纳米比亚的局势了。几个星期前，第四委员会和我们的代表大会已经这样做了。

115. 我们认为，罗得西亚和纳米比亚问题说明了我们组织的悲剧。由于我们组织内部各种势力争执不下，它没有能力全面执行原则，而接受这些原则的范围看来是实现普遍性的先决条件。在发生冲突时，我们的组织也没有能力实施它的决定，因为，有人试图取消本组织的权力，以便使它接受就无法谈判的问题进行所谓的谈判，或者使它追求几乎与各国人民获得自由与真正的独立不一致的目标。

116. 在该地区，造成军事紧张局势的主要原因基本上是种族主义和帝国主义势力以及外国经济势力

施加压力，进行威胁，采用讹诈手段乃至武力来阻挡和牵制各国人民的政治和经济解放运动。

117. 这样的局势要求我们提高警惕性。我们必须支持民族解放运动。我们必须集中力量找出各种施加压力的办法来制止一切实行控制的政策。

118. 我们认为，联合国应该重申它的权力，坚持严格执行它的决定。无论如何，不应允许在实施该宣言原则的过程中歪曲这些原则或背离它们的目标。也不应允许把联合国为实施第 1514 (XV) 号决议作出的决定理解为赞成对领土的野心或者非法要求，从而阻挠预期目标的实现。

119. 我们一贯支持殖民地国家和人民为获得独立而进行的合法斗争。在国际一级开始走向消除殖民主义目标的进程中，本组织有责任不屈不挠地向前进。

120. 不管我们已经取得了多么重大的成果，都不能减轻我们在这个方面共同承担的责任，因为新的、更民主和公正的国际秩序的需要已使我们的责任扩大了，更加重大了，而现在我们不得不坚持下去，直到所有的人和民族的平等都成为不可改变的、活生生的现实。

121. 马达加斯加对于非殖民化的立场是明确的。马达加斯加民主共和国总统迪埃·拉齐拉卡先生明确规定这一立场如下：

“我们奉行独立、主权和尊严的政策，我们选择社会主义，所有这一切理所当然地导致我们站在进步国家一边，向正在为独立、主权、自由和尊严而战的正义的民族解放运动提供援助。即使一些人可能背信弃义，或者其他人在政治上软弱无力，我们也将继续这样做”。

122. 最后，我国代表团高兴地向特别委员会全体成员，尤其是它的主席表示最热烈的祝贺，并要特别提请大家注意主席以他个人的权威和献身精神指导了该委员会去年的工作。

123. 我们不能否认，国际社会在非殖民化方面取得的成就，在很大程度上，是由于特别委员会自成

立以来作出了不倦的努力。今年，圣卢西亚和圣文森特也获得了独立。我们不能不感到高兴。

124. 安德森先生（澳大利亚）：我们审议摆在我们面前的这个项目之后，就可结束大会今年已经开始的关于特定非自治领土问题的辩论。因此，澳大利亚代表团认为，现在是阐明我们对非殖民化问题的基本立场，特别是联系第四委员会工作来阐明我们的基本立场的恰当时候。

125. 澳大利亚对于非殖民化问题的立场是明确的，我们在给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会和联合国纳米比亚理事会积极发挥作用，我们参加了关于非殖民化问题的辩论以及我们就这个问题的决议的投票记录，都表明了我们的立场。简而言之，澳大利亚支持非自治领土各国人民有权自由地行使他们的自决权利。因此，我们对于战后日益增多的一批国家获得正式独立表示欢迎。与此同时，我们也尊重下述领土人民的愿望；他们感到他们对于行使该项权利尚未做好准备。

126. 根据某些发展中国家的历史经验，非殖民化往往是一个引起激烈的情感反应的问题。大会本届会议的一些辩论情况就是这样，历届会议的辩论情况也是如此。在发言中，甚至在决议中有时都不可避免地出现了过激、非难和反责的语言。我们理解和尊重许多发言所包含的深深忧虑，但是我们要指出一点，尖刻的话语和不让步的语言都往往阻挠人们实现进行合作、参加对话以及理智地设法谋求解决办法的愿望。我们不要求那些真有冤情的国家有苦不诉。我们要强调的是，联合国是一个可供大家取得一定谅解、找到前进道路的一个独一无二的可贵讲坛。联合国在推动非殖民化进程方面取得了辉煌的成就。然而我们发现，提请第四委员会审议的一些决议草案存在下述缺点，即草案中使用了强硬的谴责语言，假若使用比较缓和和不偏不倚的措词，就会更接近特定局势的实际情况了，也就会更有利于解决问题了。

127. 非殖民化有时可能是艰难和微妙的进程。首先，它是一项严肃认真的事业，它要求有强烈的合作感，真正交换看法。因此，我们反对主张用单一解决办法去处理所有非殖民化问题的建议。我们认为，

应该根据每个问题的是非曲直去处理它。因此，不可能有特定的时间表，说明一个特定的非自治领土应该在什么时候以及如何实现非殖民化。应该由特定领土人民他们自己来决定应该在何时以及如何开始自决的进程。联合国的作用是帮助他们实现他们自己自由表达的愿望。

128. 在表达了对大会本届会议审议工作的若干方面的看法后，我们满意地指出，总的说来，大会以积极和富有建设性的方式审议了非殖民化问题。我们感到满意的是，第四委员会的工作保持了以协商一致方式达成一致意见的传统，未经表决即通过多项决议的事实就反映出这一点。我们也注意到，提请我们审议的一些决议的语言表现了和解精神。譬如，我们认为，在关于外国经济势力的决议中，草案的提案国积极地设法考虑了许多国家对于全面谴责一切外国经济势力发表的反对意见。我们相信这种愿意考虑正确的批评意见的做法，将继续是第四委员会将来工作的特点。

129. 审议非殖民化问题的一个重要方面是，需要使全体会员国不断全面了解各个非自治领土的重大进展情况。在这方面，我们感到管理特定非自治领土的直接有关方面已根据它们按照宪章第七十三条（卯）款规定承担的义务使联合国不断全面了解有关的事态发展，从而促进了本组织的工作。我国代表团认为，这是联合国继续要发挥的监督作用的一个必不可少的组成部分。这个进程中另一个重要的组成部分是派遣联合国代表团，直接观察非自治领土的事态发展情况。我们感到满意的是，管理国也促进了这方面的工作。具体说一下科科斯群岛（基林岛），澳大利亚政府曾邀请联合国在1980年，在双方都方便的时候，向该领土派遣一个视察团。

130. 非殖民化进程取得成功的一个标志是，过去几年第四委员会审议的领土数目逐渐减少了。更多的国家实现了独立，对这个趋势，我们表示欢迎和支持。我国代表团期待着自决进程应用于所有非自治领土及所有的领土自由地选择它们自己的前途这一天的到来。在过去的一年里，联合国系统内外采取的步骤使更多的领土实现了自决，这件事本身就充分地证明

了联合国系统的有效性，也证明了管理国的善意。本组织提倡的非殖民化进程将成为当代政治的伟大成就之一，这样说确实是公正的。

131. 豪达斯先生（匈牙利）：第二次世界大战粉碎了作为帝国主义最极端形式的法西斯政权，随之出现了开辟人类历史新纪元的世界社会主义制度。自那时以来的这个短暂的历史阶段，也目睹前殖民世界发生了前所未有的变化。可耻的帝国主义殖民制度的土崩瓦解，倍受压迫之苦的各国人民开始崛起，给殖民者以永远不能够恢复过来的沉重打击。殖民者必须认识到，要阻止受他们控制的各国人民的解放是不可能的。不可抗拒的发展进程开始了，这个进程是无法阻挡的。

132. 近20年前通过的有历史意义的第1514（XV）号决议，进一步推动了反殖民主义的斗争，使非殖民化进程增进了势头。列举自1960年以来获得独立的所有国家得花很长时间。该项决议的通过也开创了联合国历史的一个新时期。联合国按照该项决议的精神工作，就能够更好地更有效地帮助被压迫人民的斗争，迫使殖民国家作出让步。但是，最反动的帝国主义国家正在试图利用一切可能的方法，阻止甚至扭转历史进程。这就是津巴布韦的白人少数、南非和纳米比亚的种族主义政权作为殖民制度的最后堡垒依然能够统治的原因。

133. 如果我们详细观察并进一步分析一下这些政权得以幸存的原因，我们就会发现外国经济势力的问题同这些政权的存在息息相关，殖民主义是因为经济原因而起家的，而殖民制度的最后残余也是以经济利益为基础的。很早以前联合国就认识到了这一点，第四委员会在本届会议上也集中注意力于这个问题。因此，第四委员会通过了比以往更多的决议草案，诸如本大会最近通过的第34/41号决议，它指明了完成殖民化进程的适当方法。然而，正如第四委员会的报告及其决议所指出，有人认为，跨国公司并不是在所有的情况下都阻碍着实施联合国关于非殖民化问题的有关决议。恰恰相反，我们对这些所谓的好意的公司所持的任何态度都表示怀疑，因为我们非洲清楚地知道，它们决不是什么社会福利机构，它们使整个国

家的命运服从它们的利益，而且它们完全不关心受它们行动影响的任何一国人民的利益。

134. 在大多数情况下，这些外国经济势力再也不能够反对正式给予政治独立了，但是，它们妄图调整它们的标准，以适应于一系列新情况。它们利用经济和财政关系把有关领土的人民与宗主国如此牢固地捆在一起，以致在将来的一段很长的时间内，这些领土的人民将无法谈论真正的独立。

135. 毫不夸大，外国经济势力的作用是全能的。在帝国主义—殖民主义国家陷于绝境的时候，它们毫不迟疑地使用军事力量。南非政府在纳米比亚继续扩大它的军事基地网，并在该领土大规模地集结它的军事力量，以便永远非法占领该领土，阻止纳米比亚实现真正的独立。在津巴布韦，昨日的统治者——非法的少数人政权，采取了孤注一掷的措施，以便使用武力挫败该国人民的正当愿望，保持它对该领土的控制。该非法政权一方面逐步加强它对正在为自由和独立而战的津巴布韦人民及其民族解放运动发动的战争，另一方面又对邻国——博茨瓦纳、莫桑比克、赞比亚和安哥拉再三犯下武装侵略行径。由于津巴布韦仍在殖民统治之下，尚未从白人少数手中夺回权力。因此该领土人民仍在新殖民主义的压迫下遭受剥削。

副主席伊留埃卡先生（巴拿马）代行主席职务。

136. 就其他的殖民地而言，非殖民化特别委员会“对于殖民国家及其盟国在它们管理下的殖民地建立和保持军事基地和其他设施表示遗憾”，并“重申它谴责损害殖民地人民利益与权利的一切军事活动。”⁶ 关于这个项目，大会通过了几项决议，但是徒劳无益，因为据同一份文件所说，该特别委员会再次“对于殖民国家未采取任何步骤，执行大会向它们反复提出的要求表示遗憾”。⁷ 此外，该委员会还不得不对“继续为建立军事设施的目的而并吞殖民地领土”，⁸ 表示遗憾。

137. 在现阶段，我们反对主张保持这样的军事设施的某些人的论点，他们宣称这些军事基地并不妨碍执行关于非殖民化问题的决议，恰恰相反，军事基地为领土居民提供了就业机会，从而对他们有好处。该特别委员会已经指出：

“把本可以更有利地利用来促进有关领土的经济发展的当地的经济和人力资源大规模地转用于这个目的，是违反这些领土居民的利益的”。⁹

138. 匈牙利人民共和国政府和人民坚信，非殖民化进程的头两个步骤应该是，通过全面实施联合国的有关决议，特别是对种族主义政权实行经济禁运和全面的武器禁运，来解决纳米比亚和津巴布韦问题。我们相信，在执行了这些规定之后，将有可能迅速地完成非殖民化进程。联合国的有关决定也指出了实现这个目标的手段。然而，关键的问题依然是，经济和其他势力、军事活动和安排正在妨碍着执行给予殖民地国家和人民独立宣言。

139. 内切夫先生（保加利亚）：明年将标志着具有历史意义的给予殖民地国家和人民独立宣言通过 20 周年。尽管种族主义、殖民主义和帝国主义势力进行顽抗，这个宣言还是通过了。迄今为止的 20 年来，该宣言在殖民地和附属地各国人民争取解放和独立的正义斗争中，发挥了十分重要的作用。这份具有历史意义的文件重申，全世界被压迫的各国人民有平等权利在他们自己自由表达愿望和自由作出选择的基础上，决定他们的政治地位，从事他们国家的社会—经济发展活动。

140. 南部非洲民族解放斗争发展到现阶段的特点是，民族解放运动和进步力量同力图阻挡民族解放这个不可改变的进程、甚至使这一进程倒退的种族主义、殖民主义和帝国主义势力之间的斗争进一步加剧了。南部非洲目前的局势引起了世界整个国际社会的严重关切与惊恐不安。种族主义政权在人所共知的某些西方国家最反动的势力的支持下，正在拼命设法动摇津巴布韦和纳米比亚爱国者必胜的意志，建立殖民傀儡政权，并确保这些政权得到国际承认，以便将该地区变成种族主义和压迫的持久堡垒。非常清楚的是，所有这些花招不过是索尔兹伯里和比勒陀利亚的种族主义者与他们的支持者策划的卑劣的阴谋而已，目的在于反对南部非洲各国人民的自由与独立。

141. 南罗得西亚军队最近袭击赞比亚和莫桑比克就证实了这一点。尽管某些西方势力就停火协定作

出保证，但是这些袭击造成了大量的流血与破坏。实际上，这又一次证明了殖民主义者的真实意图及执行所谓的和平解决南罗得西亚问题的办法方面的实际情况。

142. 我们认为，我们自己既不反对，也不支持某些势力企图实行其解决南罗得西亚问题的计划。但是，我们不得不指出，由于这种势力内部的策划和施加压力，正在制造一种危险的局势。这种势力是由直到最近仍是世界该地区的统治阶层的人组成的。我们亲眼目睹这些势力正在公开试图强迫爱国阵线接受一项解决问题的办法，而这项办法将有助于在新殖民主义的基础上维持南罗得西亚的现存秩序。

143. 保加利亚代表团赞成下述意见，即有必要尽快将权力移交给津巴布韦人民，我趁此机会再次强调指出，对我们保加利亚人民共和国人民说来，只有一个合法的保加利亚代表，也只有一个合法的津巴布韦人民的代表——爱国阵线。与此同时，我们坚信，保证严格准确执行联合国大会和安全理事会的有关决议，过去是、现在仍然是解决南罗得西亚问题的最好的办法。

144. 南非非法占领纳米比亚，比勒陀利亚政权奉行蛮横掠夺该领土富庶的资源、对该领土土著居民进行非人的剥削的政策，决不是南非种族主义者在纳米比亚犯下的全部罪行。实际上，南非的殖民者凭借武力夺取了该领土人民的家园，也掠夺了他们的富饶资源，多年来他们与外国跨国公司一起一直靠这些资源生存。

145. 比勒陀利亚政权打算在纳米比亚成立一个按照南非命令行事的傀儡政权，无非是试图在该领土建立一个新殖民主义政权，而在这个政权的统治下，南非可以继续不受妨碍地对该国及其非洲居民进行大肆掠夺。

146. 只有按照联合国的决定，南非将其占领军撤出纳米比亚，才能保证该领土获得真正的独立。多年来，一些人将纳米比亚视为他们的私有财产，视为榨取巨额利润的宝库，他们与那些同比勒陀利亚种族主义者一道，继续对土著居民犯下罪行。在所有这些人离开纳米比亚之后，只有在西南非洲人民组织参加

的情况下，并根据该组织提出的建议，才能够以和平方法解决该领土的问题。联合国必须帮助用这样的办法解决纳米比亚问题。

147. 综上所述，保加利亚代表团坚定地认为，只有彻底孤立和全面抵制南非和南罗得西亚的政权，而全体会员国无一例外地严格遵守大会和安全理事会的有关决议，才能为消除南部非洲殖民主义、种族主义和种族隔离的最后温床作出真正的贡献。

148. 今年，给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会还明确地谴责了殖民主义国家在它们管理下的各领土从事的经济、军事和其他活动以及为罗得西亚军队征募雇佣军的活动。该委员会也谴责外国的经济、金融和其他集团一直在向试图继续贪婪掠夺津巴布韦和纳米比亚自然和人力资源的种族主义政权提供援助。我们完全赞成该特别委员会的这些看法。

149. 现在，我来谈谈所谓小块领土的问题。我要着重强调，有大量的事例表明，这些领土的人民要求自决和作为独立国家存在的合法权利，不是被彻底否认，就是在许多借口下遭到怀疑。

150. 在许多情况下，管理国违背逻辑与理性，坚持认为殖民地人民自己不想独立而赞成联合甚至与宗主国合并。但是这些国家不敢把这些说法放在充分自由的情况下，并在联合国的主持和监督下加以检验。

151. 殖民国家采取这种态度的原因首先在于，它们感兴趣的是利用小块领土为它们的全球战略目标服务。在太平洋、印度洋、大西洋以及加勒比海地区存在的大量的军事基地，构成了军事堡垒、战术据点和中间集结待运站的一个综合网络，其目的在于继续征服非洲许多国家的人民和其他各国人民，在于镇压民族解放运动以及针对全世界独立国家和其他侵略目标。

152. 消除小块领土的殖民主义同消除其他地方的殖民主义一样，是一项紧迫的任务。这些领土的人民同大块领土的人民一样，享有相同的不可剥夺的权利，应该全面地无条件地对他们执行非殖民化宣言。

153. 有关特别委员会工作中理所当然要求得到承认的另一个重要的方面是，动员世界舆论来支持民族解放斗争，捍卫殖民地各国人民实现自决和独立的不可剥夺的权利。该特别委员会在进一步努力发展它与有影响的政府间和非政府间组织的合作关系并使这些组织向殖民地国家和人民的民族解放斗争提供更有力的全面支持方面，也取得了好的成果。

154. 最后，我要再次强调指出，我国代表团作为该特别委员会的一个成员，将继续在该委员会努力工作。我国代表团在这个原则立场源于保加利亚政府的一贯的有原则性的政策，这就是在它力所能及的范围内，向南非、纳米比亚、津巴布韦以及所有其他殖民地的人民争取最终全部消除殖民主义、种族主义、种族歧视和种族隔离的斗争，提供全面的支持。

155. 哈尔拉莫夫先生（苏维埃社会主义共和国联盟）：鉴于我们在本届会议上对非殖民化问题进行了如此广泛的讨论，将来就有可能不再讨论这个问题了。我认为这是个吉兆。

156. 明年将是大会根据苏联的倡议通过给予殖民地国家和人民独立宣言 20 周年。正如许多发言的人所指出的那样，在这个相当短暂的历史时期内，消除殖民主义压迫制度的斗争取得了大量的积极成果。殖民帝国崩溃了。世界地图上黑色的殖民主义标志越来越少了。约有 100 个年轻的国家走上了独立发展的道路。

157. 摆脱了殖民统治的压倒多数国家，正在为巩固它们的独立、为和平、为反对侵略和外国压迫而积极工作。解放了的国家在国际事务中所起的作用和产生的影响极大地加强了。它们的外交政策积极主动，它们对重大国际问题的决策的影响也扩大了。它们反对帝国主义和殖民主义的战斗团结更加牢不可破了。

158. 改善国际气氛的工作正在为最后彻底消除殖民主义和种族主义的一切残余、为加强各国人民的平等与独立创造着更多的有利条件。

159. 给予殖民地国家和人民独立宣言，成了联合国在非殖民化进程中的有效手段。为全面执行该宣

言而作出的努力包括非殖民化特别委员会、联合国纳米比亚理事会和大会本身所起的重要作用。

160. 但是，在谈到执行该宣言方面所取得的积极成果时，我们必须想到，尽管各国人民消除殖民主义、种族主义和种族隔离最后残余的斗争已进入了最后的阶段，但是，这些可耻的现象尚未被彻底消除。殖民主义、种族主义和种族隔离仍在继续破坏国际气氛，而且成为紧张局势、冲突以及对国际和平与安全的威胁的危险根源。

161. 南部非洲的局势引起了所有进步和热爱和平的各国人民的特别关注。非洲大陆的这一地区继续表明，在南非共和国和南罗得西亚存在着殖民种族主义政权。种族主义者仍未放弃他们使用武力来阻止津巴布韦和纳米比亚人民获得他们自由与独立的合法权利的计划。

162. 正如许多人所指出的那样，南非共和国的种族主义政权正在粗暴地践踏该国土著居民的基本人权。在南非，已若干次被联合国谴责为犯危害人类罪的种族隔离政策变本加厉地继续被执行。南非当局正在对该国土著居民发起大规模的恐怖运动，并正在进行破坏民族解放运动的挣扎。为反对种族隔离而战的那些人常遭逮捕、酷刑和处决。

163. 尽管联合国作出了决定，南非的统治者仍继续非法占领纳米比亚，贪婪地掠夺该领土财富，并正在努力击垮纳米比亚人民的民族解放运动，该国人民的唯一合法代表是西南非洲人民组织。比勒陀利亚当局打着就另一种倡议进行谈判的幌子，正在纳米比亚成立一个傀儡政权，正在继续使该领土遍布他们的军队和警察部队，正在采取各种阴谋诡计，这样，在假装愿意举行众所周知的“关于解决纳米比亚问题的会谈”的同时，他们可以阻止纳米比亚人民获得全面的独立。这样做的目的在于使纳米比亚沿着新殖民主义路线发展。

164. 南罗得西亚的局势是同样严重的。无人承认的非法的穆佐雷瓦-史密斯政权，在南非的帮助下，甚至就在此刻，仍在残酷地镇压津巴布韦人民的民族解放斗争。南非和南罗得西亚的武力和镇压制度，非法占领纳米比亚，贪婪无情地掠夺实际上属于

该领土真正的主人——该国土著居民——的自然资源，这些只是南部非洲局势的一个方面。另一个方面是，南非和南罗得西亚种族主义者对非洲邻国发动无休止的侵略。南非共和国和南罗得西亚的种族主义统治者继续使独立的非洲邻国遭受有计划的野蛮武装袭击。

165. 南非和南罗得西亚对非洲国家发动的武装侵略使世界该地区的局势成为对国际和平与安全的直接威胁。

166. 给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会的报告〔A/34/23/Rev.1, 第五、八和九章〕, 反对种族隔离特别委员会的报告〔A/34/22〕和联合国纳米比亚理事会的报告〔A/34/24和Corr.1〕向大会提供的情况, 非常明确地指出了造成南部非洲持续呈爆炸性局势的真正罪魁祸首。这些文件证明了一个无法批驳的事实: 如果南非和南罗得西亚没有得到西方大国, 特别是北约组织成员国及其跨国的垄断集团和银行提供的广泛的政治、军事和经济保护, 它们是无法这么长时间地抵挡南部非洲各国人民民族解放运动的猛烈攻击的。

167. 过去两年里, 出现了众所周知的通过谈判解决纳米比亚问题的计划。这些计划是由那些在南非相当有影响的国家提出来的。如果它们愿意的话, 它们是能促进执行联合国关于纳米比亚问题的公正决定的。但是, 迄今为止联合国范围内作出的努力证明是徒劳无益的, 对于这些努力比勒陀利亚当局进行了顽强抵抗并玩弄种种花招。

168. 现在, 人们可以听到关于解决津巴布韦的问题的伦敦会谈结束的报道了。即使从报刊上少量的报道中, 我们也可以十分清楚地了解这些会谈的过程。从会谈一开始, 爱国阵线的代表就受到了压力、讹诈、威胁和最后通牒。我们从美国报刊中可以了解到, 在会谈的各个阶段, 只是简单地告诉爱国阵线的代表: 要末接受会谈桌上提出的建议, 要末走开。这就是制宪会谈中发生的情况。在他们讨论过渡时期的条件时, 发生了这种情况; 在谈判停火条件时, 几乎又发生这种情况。

169. 大会有权知道要达成的协定的条件是什么。南非武装干涉罗得西亚事务的情况将结束吗? 将保证爱国者有权利同已经能够掌管并将继续掌管政治活动到最后一刻的那些人一起, 在平等的条件下, 从事选举前的政治活动吗? 我们感到非常惊奇的是, 大会没有提出一项决议草案使联合国能够对发生的事件作出它自己的评价, 并要求作出保证, 确保津巴布韦人民爱国力量的利益在选举前阶段不受到损害。

170. 人们会非常自然而然地说, 14年来联合国、安全理事会和大会一直在讨论津巴布韦问题, 因此, 就此问题通过了如此多项决议的安全理事会和大会要了解这类事情是合情合理的。我们要问另一个问题。种族主义者对毗邻的“前线”国家发动的侵略进攻将停止吗? 到现在为止他们采取的行动根本不能使我们相信他们将停止攻击。

171. 我们从报刊上获悉, 恢复对罗得西亚的殖民统治的管理国, 在这么多年容忍史密斯种族主义者的所谓“叛乱”后, 突然果断起来, 并打算在两个月的时间内将“自由选举”恩赐给津巴布韦人民。这倒是件好事, 但是, 仍没有就此达成最后协定, 突然, 管理国记起, 关于罗得西亚的非殖民化, 它要向联合国负责, 于是决定开始采取行动, 派遣一个总督, 立即取消对罗得西亚的制裁。这是不是有点太匆忙了? 1968年5月29日的安全理事会第253(1968)号决议敦促管理国:

“从速采取一切有效措施, 以制止南罗得西亚境内的叛变, 使人民得以依照大会第1514(XV)号决议的宗旨享有联合国宪章所规定的权利。”

172. 安全理事会在其后的决议中, 几次重复了这个要求。

173. 至于对南罗得西亚种族主义者实行的制裁, 安全理事会后来的一项决议即第314(1972)号决议提到了这些制裁。安理会在该决议中

“重申它的决定, 在第253(1968)号决议所列宗旨和目标未充分实现以前, 继续维持对南罗得西亚目前的各项制裁措施的充分有效。”

174. 安全理事会在其后的决议中，几次重申了这个要求。

175. 因此，问题是，津巴布韦人民已经按照第 1514 (XV) 号决议实现了自决和独立的权力了吗？我向大会会员国重复说一遍，安全理事会直接了解这些事实，而不是仅仅从报刊上去了解，这是不无意义的。

176. 在我们看来，在谈判期间，本来可以做更多的事情来澄清局势的。在安全理事会没有作出新的决定的情况下（而就在昨天，几个发言的人向我们保证说，这样的决定是有约束力的），在采取制裁的其他条件尚不具备的时候，怎能单方面取消对南罗得西亚的制裁呢？

177. 愈发令人感到奇怪的是，新政府的替代傀儡领导人穆佐雷瓦几乎在会谈结束消息发表的同时曾说，他作为南罗得西亚政府首脑，无意放弃他的权力。

178. 在这种情况下，所有关心用政治方法公正解决南罗得西亚问题的人——我认为，这里没有一个代表团会反对用政治方法解决南罗得西亚问题——都有权要求全面澄清问题。这种解决办法可使津巴布韦人民能够在他们合法的代表爱国阵线的指导下获得真正的独立，所有正好关心这种解决办法的人，都应该保持高度的警惕性，并向爱国阵线提供最大限度的全面支持。

179. 苏联认为，现在存在着用有效的政治办法解决南部非洲重大问题的实际客观可能性。这种解决办法的基础庄严载于联合国关于这个问题的多项决议，也在于已造成南部非洲的一些种族主义政权四面陷入孤立。苏联一如既往继续支持用政治方法解决南部非洲的问题。但是，我们必须最明确地阐明，只有当这样的解决办法符合南部非洲各国人民真正独立的利益时，它才能够有效。

180. 苏联准备支持非洲国家在讨论这个项目的过程中提出的下述建议，即要求安全理事会根据宪章第七章的规定，对南非共和国的种族主义政权进行有效制裁。苏联最坚决地支持民族解放运动和独立的非

洲国家为反对帝国主义势力和种族主义政权力图用新殖民主义方法来解决南部非洲问题而进行的反击。

181. 还存在着同非殖民化有关的其他问题，它们表明非殖民化进程尚未完成。世界各地的许多所谓的小块殖民地和飞地尚未完成非殖民化进程。我们为非殖民化特别委员会、纳米比亚理事会以及在联合国范围内设立的其他机构没有忘记这些领土而感到欣喜。

182. 特别委员会和联合国其他机构的文件非常清楚地表明，管理国非但没有采取有效的措施，给予这些领土的人民以独立，并将权力移交给他们，而且在许多情况下，还力图永远对这些领土进行殖民统治。为了试图为它们的立场进行辩解，它们提出了种种“理由”，但均已遭到联合国的决定的驳斥。它们说这些国家的领土很小，居民人数很少；它们提到这些领土遥远的地理位置，并说这使它们的处境变得复杂了。管理国利用这些领土的规模小、人口有限、地理位置遥远及它们的经济依附关系作为论据，正在阻止对这些领土执行该宣言。这些在外国托管或管理下的领土往往为军事目的服务。许多国家显然对继续利用这些小块领土为它们的全球战略目标服务感兴趣。在太平洋、印度洋、大西洋、及加勒比海地区的许多军事基地就是堡垒和大本营。为了什么目的？当然是为了镇压民族解放运动，为了使这些管理国永远在那里存在。但是，它们的存在根本不符合加强国际和平与安全的利益。

183. 苏联代表团坚信，按照非殖民化宣言和联合国宪章的规定，小块殖民地的人民完全享有自决与独立的不可剥夺的权利。

184. 关于余下的殖民地，苏联代表团要再次向大会会员国指出太平洋群岛托管领土、又称为密克罗尼西亚的问题。

185. 作为托管理事会的一个成员，苏联已经提请联合国会员国重视密克罗尼西亚的危急局势，这样的局势妨碍密克罗尼西亚人民享有自决和独立的不可剥夺的权利。自联合国开始管理这块太平洋群岛领土至今已 32 年了，但是该领土远未按照联合国宪章、

托管协定¹⁰和非殖民化宣言有关章节的要求成为一块统一的领土并在政治、经济和社会方面做好自决和独立的准备,说得婉转些,该领土在经济和社会方面还处于较低水平。分离主义精神已在那里扎根。管理国正在执行目的在于永远控制该领土的政策。

186. 管理国在密克罗尼西亚领土从事的军事活动,不但是对密克罗尼西亚人他们自己,而且也是对亚洲和大洋洲各国人民的严重威胁。在这里,我就不提出许多事实来证明这一点了,因为你们都充分了解这些事实。

187. 由于我们更加接近为结束密克罗尼西亚托管任意规定时间限制,所以管理国在加紧活动,图谋肢解该领土,并将各种依附地位强加给该领土。管理国正在该领土举行各种形式的“公民投票”的幌子下执行这项政策,却将这件事的责任推卸给密克罗尼西亚人他们自己,不但指责他们不愿保持密克罗尼西亚的统一,而且指责他们要求继续受外国的统治。

188. 根据联合国宪章,只有安全理事会才能够就诸如密克罗尼西亚这样的托管领土的战略地位的任何改变作出决定。因此,管理国在一块托管领土或其部分地区采取的单方面行动,不能被承认为合法的行动,也不能被承认具有法律效力。

189. 苏联深信,密克罗尼西亚人民同其他小块殖民地人民一样,必须象联合国宪章和给予殖民地国家和人民独立宣言庄严载明的那样,能够尽快地行使他们不可剥夺的自决和独立的权利。联合国必须采取措施,确保管理国一丝不苟地严格遵守联合国宪章和非殖民化宣言。它必须捍卫密克罗尼西亚人民不可剥夺的自决和独立的权利。它必须维护该领土的统一。

190. 苏联认为,我们必须首先要求联合国会员国停止向种族主义政权提供任何经济和财政援助,并要求它们遵守联合国以前就这个问题作出的各项决定。苏联支持非洲国家的要求,即必须严格遵守对南非共和国实行的武器禁运,应该阻止南非获得核武器,安全理事会应该根据宪章第七章的规定,对比勒陀利亚种族主义政权采取各种制裁。

191. 严厉谴责对小岛殖民地事务进行的任何干

预也是必不可少的。我们深信,这些措施应该得到诚心实意关心完成非殖民化进程、关心加强和平与安全的一切国家的支持。

192. 苏联明确地支持各国为和平与安全、为裁军、为加强发展中国的政治和经济独立而进行的斗争。苏联赞成在公正和平等的基础上,重新建立国际经济关系。苏联将为消除种族主义和殖民主义的残余、为使津巴布韦和纳米比亚人民获得真正的独立、为消除种族隔离的政策和做法而继续战斗下去。关于明年纪念大会通过具有历史意义的非殖民化宣言 20 周年,我们认为,应该用在争取最后彻底消除地球上的殖民主义的斗争中取得的新的成就来庆祝 1980 年。

193. 武尼博博先生(斐济):会员国会记得,在本届会议的初期,即在 11 月 2 日,大会通过了第 34/10 号决议,在该项决议的第 7 和第 8 段,大会对于两个管理国即法国和联合王国对新赫布里底独立作出的联合承诺表示欢迎,并注意到它们请秘书长派遣视察团,观察该领土的选举情况,在与第四委员会主席进行磋商后,大会请秘书长“指派一个视察团前往该领土观察即将举行的选举,并提出报告”。

194. 大会主席在同一次会议〔第 52 次会议〕上宣布说,按照引用的条款规定,秘书长任命了由澳大利亚、象牙海岸、喀麦隆联合共和国和斐济组成的视察团。随后,又由各自的政府指派了视察团的成员,即澳大利亚的罗恩·S.莫里斯先生、象牙海岸的洛博格农·皮埃尔·耶雷先生、喀麦隆联合共和国的恩库韦尔·埃卡内先生和来自斐济的我本人,并由我本人担任该视察团的主席。

195. 尽管大会第三十四届会议期间还有其他的任务,该视察团成员由于加紧努力工作,并利用一切机会开会,还是能够于昨天完成了他们提交秘书长的报告的起草工作。我们当然已开始有关工作,以便将报告提交秘书长,并随后由他散发。¹¹令人遗憾的是,鉴于剩下的时间不多,在大会结束其工作之前,可能做不到这一点了。视察团的成员认为,使大会了解——至少大体上了解——我们今年 11 月 6 日至 21 日去该领土视察后得出的结论,这是他们义不容辞的

责任。我们将在适当的时候提供文件，供联合国的适当讲坛讨论。

196. 视察团根据它的任务，曾与管理国的代表进行了磋商，订于 11 月 6 日启程去巴黎，由法国政府的代表在那里向视察团作简要汇报。但是，视察团被阻止飞赴伦敦与联合王国政府的成员举行类似的会晤，因此，视察团乘火车去了法兰克福，然后乘飞机于 11 月 11 日抵达该领土。它在新赫布里底一直呆到了 11 月 19 日。视察团在那里分成两个小组，由首都维拉港出发，去该群岛的其他主要岛屿，即圣埃斯皮里图岛、马勒库拉岛和塔纳岛，视察 11 月 14、15 和 16 日在桑托和塔纳岛举行的代表会议和地区经济委员会的选举。一俟结束对新赫布里底的视察，视察团立即返回苏瓦，开始着手拟订报告草案的工作。视察团于 11 月 21 日离开斐济去纽约。

197. 视察团的报告由 5 个部分组成，第一部分简要介绍情况，第二部分陈述了该领土的一般情况，第三部分论及视察团与管理国代表、与该领土临时政府以及与新赫布里底主要政党代表的磋商情况。这一章以视察团根据磋商得出的意见与结论结尾。第四章论及选举的组织工作及视察团对选举工作的意见。

198. 最后，视察团就选举提出了一般性的意见与结论，应该结合视察团在整个报告中提出的其他意见来理解这些意见和结论。

199. 鉴于该领土的地理性质及其交通和通讯方面的困难，视察团要为如此有效地组织了选举工作，向包括该领土常驻专员在内的管理国代表，向民族统一政府及负责选举工作的官员，表示敬意。

200. 视察团能够访问的地区不存在紧张局势以及它在投票站看到的程序井然有序，这都给该团留下了深刻的印象。新赫布里底人民的政治认识也给视察团留下了印象，他们非常清楚地了解所涉及的问题及这些问题对未来的重要意义。视察团被告知，它自己的到场，也为采用和平方式举行选举做出了重大的贡献。

201. 视察团认为选举是按照规定的选举规则自由公正地进行的，并对选举结果真正反映了人民的愿

望感到满意。尽管随后有人指责有关方面施加了压力，但是，视察团没有时间核实这些指责是真还是假，无论如何，它认为，在这样的情况下施加这样的压力是常有的事。

202. 视察团在与各政党磋商的过程中获悉，将由新当选的政府来决定独立的时间。常驻专员指出，过渡时期的长短将取决于该政府的愿望。根据所有有关方面的表示，看来较可取的时间是 1980 年年中。

203. 我要代表视察团，为管理国政府在纽约、巴黎和该领土给予视察团的全面合作与有效支持，向这些政府表示深切的感谢。视察团为常驻专员及他们各自在该领土的工作人员友好地帮助我们完成我们的任务，向他们表示特别感谢。它要向杰勒德·莱蒙神父的临时政府致以深切感谢，特别是因为视察团是在所有的人都在关心选举运动的关键阶段的情况下访问该领土的。视察团也要感谢我们会晤的政党的各位代表。他们的友善态度，以及他们对该领土及其问题的了解，极大地帮助了视察团在该领土逗留的短暂时间内了解了有关问题。

204. 在这样的讲坛上，向个人致以谢意是不同寻常的，但是，我作为视察团的主席，并代表作为视察团成员的我的同事们，向秘书人员尤其是向主要秘书沃森先生（他是富有这方面工作经验的人）、向政治事务官员西摩小姐，并以我本人名义，向耶里先生、莫里斯先生和埃卡尼先生，表示特别的感谢，感谢他们对任务的称职和无私的奉献以及他们乐观振奋的精神，尽管太平洋多少减损了这种精神。我们是作为一支队伍努力工作的，若是没有他们的大力支持，我是决不能够在如此短暂的时间内，如此令人满意地完成委派给我的这项艰巨任务的。

205. 奥拉姆斯先生（古巴）：今天，我们在大会审议给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会的报告〔A/34/23/Rev.1, 第一章〕。

206. 鉴于时间已晚，我不想占用我的同事们的时间，来阐述人所共知的古巴对于非殖民化种种问题的立场了。然而，在 1979 年特别委员会审议的许多殖民地问题中，我国代表团认为有必要提请大家注意一个使拉丁美洲各国人民特别感到痛苦和敏感的问题。

题。显然，我指的是波多黎各问题，殖民国家仍然拒不给与波多黎各人民不可剥夺的自决和独立的权利，特别委员会的报告中已提到这一点〔同上，第 61 至 69 段〕。

207. 特别委员会在今年 8 月 13 日至 15 日，听取了代表波多黎各各组织的许多请愿者的发言，他们在发言中完全证实了加勒比海的这个姊妹岛国存在着依附状态和殖民主义。

208. 决议草案 A / AC.109 / L.1342 / Rev.1 反映了特别委员会在这些发言及其他证据的基础上作出的评价，后来特别委员会在 1979 年 8 月 15 日通过了这项决议草案，编为第 A / AC.109 / 589 号决议。

209. 我国代表团认为有必要提及波多黎各目前形势的两个主要特点。第一个特点无疑是，依照第 1514 (XV) 号决议，波多黎各的独立事业在全世界，特别是在拉丁美洲大陆取得了显著的进展。

210. 最近，波多黎各人民受到了今年 9 月 3 日至 9 日在哈瓦那举行第六次会议的不结盟国家和政府首脑的当之无愧的表扬。100 多个国家的国家和政府首脑在他们的政治宣言中表示“认为必须从加勒比地区根除各种形式和表现的殖民主义”之后，要求美国政府“不要玩弄任何政治或镇压手腕企图使波多黎各永远处于殖民地地位”〔见 A / 34 / 542，附件，第一节，第 160 段〕，与此同时，他们要求殖民当局“将权力移交给该领土的人民，以便他们能够自由地决定他们将来的政治地位〔同上，第 163 段〕。

211. 我要强调指出，在哈瓦那举行的第六次会议期间，不结盟运动的拉丁美洲成员国在波多黎各问题上的意见是一致的。在几个星期之后，在墨西哥的瓦哈卡召开的拉丁美洲 18 国社会-民主党会议上出现了同样的情况，这些政党都表示支持召开声援波多黎各独立的第二次国际会议。后来于 11 月 30 日至 12 月 2 日，也是在兄弟的阿兹台克人国家，召开了这次会议。

212. 给予波多黎各独立事业的支持日益增多了。今年 12 月 2 日在墨西哥圆满结束的具有广泛国

际代表性的声援波多黎各独立第二次国际会议，就是这种支持的最近的证明。

213. 出席会议的代表致函菲德尔·卡斯特罗总统，向不结盟运动给予会议的声援与支持表示感谢，信中强调：

“广泛声援吸引了各阶层日益增多的人支持波多黎各人民的斗争，如果我们要求美国遵守联合国非殖民化的决定，那么，这种声援是必不可少的。”

214. 特别委员会在发起声援活动方面一直起着重要的作用，现在人们已开始看到声援的结果了。一个重大的成果是由于组织了广泛的声援活动，使 4 名波多黎各民族主义政治犯，在帝国主义的地牢中饱尝 25 年的折磨后终于获释。

215. 我想说的目前局势的第二个特点是，殖民国家加强了在波多黎各领土上推行的镇压政策。

216. 美国政府没有采取任何一个具体行动，以利于波多黎各人民行使他们的自决和独立权利。

217. 在哈瓦那召开的第六次不结盟国家会议，谴责在该地区建立一支保安部队的策略，重申会议谴责在加勒比海地区建立军事基地，并表示会议支持

“波多黎各人，他们面对着被判处监禁，原因是他们反对美国海军占领别克斯岛，并要求美国政府停止这一镇压行径”〔同上，第 164 段〕。

218. 波多黎各人民，地位低下的农民和渔民，都反对美国海军占领别克斯岛，并声称他们有权不受殖民国家海军的影响，在该岛过和平生活和劳动。

219. 被拘留的几个别克斯岛人被转送到美国的监狱去了，他们将被关押在那里。他们当中一个名叫安赫尔·罗德里格斯·克里斯托贝尔的年轻人，被发现 11 月 11 日在可疑的情况下死于佛罗里达州塔拉哈西的一所监狱里。我国代表团也对其他的两个年轻人伊斯梅尔·瓜达卢佩和雷蒙·阿利塞亚的身体健康状况表示担心。他们同已死去的克里斯托贝尔一样，也是以同样的原因被监禁的。现在他们被关在费城的监狱里。

220. 联合国，特别是非殖民化特别委员会，必须密切注视最近的事态发展，并继续表明明确支持波多黎各的非殖民化事业。

下午 1 时散会。

¹ 见《安全理事会正式记录，第三十四年，1979 年 1 月、2 月和 3 月份补编》，文件 S/13157。

² 见文件 A/32/144，附件一。

³ 英联邦关于体育领域种族隔离的声明，见 1977 年 6 月 8 日至 15 日在伦敦召开的英联邦政府首脑会议最

后公报（伦敦，英联邦秘书处，1977 年），第 21 至 22 页。

⁴ 《大会正式记录，第三十四届会议，第四委员会》，第 37 次会议，第 3 至 7 段，以及同上，《会期分册》，更正。

⁵ 《大会正式记录，第十五届会议，附件》，议程项目 87，文件 A/4502。

⁶ 见 A/AC.109/584，第 11 至 12 段。

⁷ 同上，第 1 段。

⁸ 同上，第 13 段。

⁹ 同上。

¹⁰ 协定全文见《安全理事会正式记录，第二年，1947 年决议和决定》，第 21（1947）号决议。

¹¹ 随后作为文件 A/34/852 散发。